



p30konkor.com

عنوان آزمون : عربی عمومی ۱۲ درس ۴

زمان آزمون :

تاریخ برگزاری

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی :

نام دبیر :

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: «عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ».</p> <p>الف) يُعْرِفُ:</p> <p>۱) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبَرٌ</p> <p>ب) الشَّدَائِدُ:</p> <p>۱) اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُعَرَّفٌ بـ «ال» / مضافٌ إليه مبتدأ</p> <p>۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مُجَرَّدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ</p> <p>۲) اسْمٌ مبالغَةٍ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ /</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) گزینه ۲ ب) گزینه ۱ (درس ۴ ص ۵۸)</p>	
۲	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(الْعَدَالَةُ / وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ / دُبُّ الْبَانَدَا / الزَّرَافَةُ)</p> <p>الف) ..... هُوَ رَمَزُ السَّلَامِ.</p> <p>ب) ..... حَيَوَانٌ أَبْكَمَ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ (درس ۴ ص ۶۲) ب) الزَّرَافَةُ (درس ۴ ص ۶۲)</p>	
۳	<p>مَبَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ / ب: الْمُسْتَثْنَى / ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ / د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ / هـ: الْحَالُ)</p> <p>«أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا - اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتَغْفَارًا - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعُودَ الْجَبَلِ إِلَّا الضَّعِيفَ».</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) كُلُّ (كُلُّ شَخْصٍ) (درس ۲ ص ۲۰) ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰) ج) اسْتَغْفَارًا (درس ۴ ص ۵۳) د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳) هـ) حَنِيفًا (درس ۱ ص ۲)</p>	
۴	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>الف) التَّجَارِبُ قَدْ تُغْنِي الْإِنْسَانَ مِنَ الْآخَرِينَ.</p> <p>۱) گاهی تجربه‌ها انسان را از دیگران بی‌نیاز می‌کند.</p> <p>است.</p> <p>ب) إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ.</p> <p>۱) کشت به آسانی می‌روید.</p> <p>۲) کشت در دشت می‌روید.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) ۱ (درس ۳ ص ۳۴) ب) ۲ (درس ۴ ص ۵۹)</p>	
۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) أَنَا وَاثِقٌ، إِنَّ يَفْرَأَ عِدَّةَ كُتُبٍ يَتَعَلَّمُ كَثِيرًا.</p> <p>ب) الزَّمْلَاءُ لَا يَعْتَمِدُونَ إِلَّا عَلَى أَنْفُسِهِمْ.</p> <p>ج) الْعَاقِلُ يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ وَ الْجَاهِلُ يَبْنِيهِ عَلَى الرَّمْلِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) من مطمئنم، اگر تعدادی کتاب را بخواند، بسیار می‌آموزد (یاد می‌گیرد). (درس ۳ ص ۳۵) ب) همکلاسی‌ها جز، به خودشان اعتماد نمی‌کنند. (درس ۳ ص ۳۶) ج) عاقل خانه‌اش را بر روی سنگ می‌سازد و نادان آن را بر روی شن می‌سازد. (درس ۴ ص ۵۸)</p>	

۶	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          الف) الطَّائِرُ قَدْ تَأَكَّدَ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.          ج) هَؤُلَاءِ الْحُجَّاجُ لَمْ يَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ إِسْتِلَامًا سَهْلًا.          ب) لَأَفْقَرُ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ.          د) يُعَلِّمُهُ الْقُرْآنُ تَعْلِيمًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شده است. (درس ۱ ص ۱۵)          ب) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)          ج) این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند (نکرده‌اند). (درس ۴ ص ۵۰)          د) قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد. (درس ۴ ص ۵۰)</p>
۷	<p>أَكْتُبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ:          الف) الْعَصِيفَةُ (الْجَمْعُ):          ب) الْهُوَاةُ (الْمُفْرَدُ):</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) ب) الهاوي (درس ۲ ص ۳۰)</p>
۸	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ فِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: «النِّزَاعُ، إِسْتِطَاعَ، وَطْأَةً، قَدَّرَ، السَّلْمُ، مُسْتَطِيعٌ، قَدَمٌ»          الف) ..... ≠ .....          ب) ..... = .....          ج) ..... = .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) النَّزَاعُ ≠ السَّلْمُ [درگیری، آشتی] (درس ۱ ص ۴)          ب) إِسْتِطَاعَ = قَدَّرَ [توانست] (درس ۳ ص ۳۴)          ج) وَطْأَةً = قَدَمٌ [جای پا] (درس ۴ ص ۵۱)</p>
۹	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:          الف) اللُّمُّ كَانَتْ تَحْمِي طَائِرًا مَجْرُوحًا.          ج) إِنَّ التَّحْدِيدَ فِي إِخْتِيَارِ الْكُتُبِ.          ب) صَارَتْ سَيَّارَتُنَا مُعْطَلَةً فِي الْمَوْقِفِ.          د) فَيَيْنِمَا يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) نگهداری می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۴) ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴)          ب) خراب، خراب شده (درس ۲ ص ۲۵) د) در حالی‌که (درس ۴ ص ۵۰)</p>
۱۰	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْعَرَابِيِّ.          يُحَاسِبُ الْبَخِيلُ فِي الْأَخِرَةِ مُحَاسَبَةَ الْأَغْنِيَاءِ.          الف) مُحَاسَبَةٌ:          ۱) اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مُؤَنَّثٌ، مَصْدَرٌ / مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ          ب) الْأَغْنِيَاءُ:          ۱) اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / مُضَافٌ إِلَيْهِ          ۲) اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مُؤَنَّثٌ، اسْمٌ مَفْعُولٌ / حَالٌ          ۲) اسْمٌ، جَمْعٌ، مَذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / صِفَتٌ</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) ۱ ب) ۱</p>
۱۱	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.          الف) يَوْمُ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْجَوْرِ عَلَى الْمَظْلُومِ.          ب) قَدْ يَخْفَرُ الْإِفْرِيقِيُّونَ التَّرَابَ الْجَافَّ لَصِيدِ السَّمَكِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) مبتدا / خبر / مضاف‌الیه (ص ۴۸) ب) فاعل / صفت (ص ۶۳)</p>

۱۲	<p>مَيَّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>الف) الحال ب) المُسْتَثْنَى مِنْهُ ج) المُسْتَثْنَى د) المفعول المطلق هـ) نوع المفعول المطلق</p> <p>الكتاب يُؤَثَّرُ فِي الْقَارِئِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا. قَرَّرَ جَمِيعُ الطَّلَابِ أَلَّا يَقْرَؤُوا دَرَسًا إِلَّا الْعَرَبِيَّةَ. رَأَيْتُ الْبِنْتَ فَرِحَةً فِي الْبَيْتِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) فَرِحَةً ب) درساً ج) العربیَّة د) تأثیراً هـ) مفعول مطلق نوعی (بیانی)</p>
۱۳	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ.</p> <p>الف) (إِنَّ اللَّهَ يُؤَافِي رَحِيمًا)</p> <p>ب) (إِمْتِلَاءُ الْمَلْعَبِ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ قَبْلَ الْمُبَارَاةِ).</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) بسیار توبه‌پذیر ب) ورزشگاه / تماشاچیان</p>
۱۴	<p>إِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ.</p> <p>الف) اسم الفاعل ج) اسم التفضيل هـ) اسم المبالغة</p> <p>ب) اسم المفعول د) اسم المكان</p> <p>«يَنْتَظِرُ الْوَالِدُ أَسْفَلَ الْجَبَلِ - الصَّيَادُونَ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ - رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَوْقِفِ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) الوالد ب) مُعْجَبُونَ ج) أَسْفَلَ د) الْمَوْقِفِ هـ) الصيادون</p>
۱۵	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>الف) أَغْلَمُ بَأَنَّ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ. «می‌دانم که بهترین دوستان ..... آنان است.»</p> <p>ب) و لَيْسَ قَوْلُكَ مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ. «و این گفته تو که «این کیست؟» ..... به او نیست.»</p> <p>ج) (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا). «همانا خداوند کسانی را دوست دارد که ..... در راه او .....»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) قدیمی‌ترین ب) زیان‌رساننده ج) پشت به پشت (صف بسته) / پیکار می‌کنند.</p>
۱۶	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) الزَّرافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>ب) كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ بِسَهُولَةٍ.</p> <p>ج) وَصَلَ الزُّوَّارُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ مَا رَكَبُوا الطَّائِرَةَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد. ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به آسانی به دست آورده نمی‌شود. ج) زائران با تأخیر به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند.</p>

۱۷	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (... يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ)          (ب) (و نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ نَزِيلًا)          (ج) سَمَكَةُ السَّهْمِ أَطْلَقَتْ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً.          (د) لَاحْضَارَةً إِلَّا وَفِيهَا شَعَائِرُ دِينِيَّة.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) زکات می‌دهند در حالی که در رکوع هستند.          ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.          ج) ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی‌درپی رها کرد.          د) هیچ تمدنی نیست مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد.</p>
۱۸	<p>إِنْتَخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ.          (الف) أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ: .....          (۱) الشُّور (۲) الْخُوت (۳) الْعُشْب          (ب) شَخْصٌ لَا يَقُومُ بِأَدَاءِ وَاجِبَاتِهِ: .....          (۱) الْخَنِيف (۲) الْمُصْلَح (۳) الْكَسُول</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) ۲ ب) ۳</p>
۱۹	<p>أَكْتُبِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.          (الف) جمع كلمة «الْعَلَم»          (ب) مفرد كلمة «الضَّغَار»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) الأعلام ب) الصغير</p>
۲۰	<p>عَيَّنِ الْمُتَضَادَّ وَالْمُتَرَادِفَ فِي النَّصِّ التَّالِي: «أَعْجَبُ النَّاسِ مَنْ يَعِيشُ بِوَجْهَيْنِ وَ يُعْرِقُ فِي الْمَدْحِ وَ الذَّمِّ. وَ أَعْرَبُ مِنْهُ مَنْ يُذْنِبُ وَ هُوَ يَضْحَكُ لِأَنَّهُ سَيَدْخُلُ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي.»          (الف) ..... = .....          (ب) ..... ≠ .....          (ج) ..... ≠ .....</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) أعجب = أعرب ب) المدح ≠ الذم ج) يضحك ≠ يبكي</p>
۲۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.          (الف) الدُّلْفَيْنِ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَعِيشُ فِي الْمَاءِ.          (ج) هَذَا الْعَمَلُ جَدِيرٌ بِالْعَنَايَةِ.          (ب) أَحْضَرَ الْقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ (ع).          (د) الطِّفْلُ الْجَائِعُ لَجَأَ إِلَى أُمِّهِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) پستاندار ب) آورد، حاضر کرد ج) شایسته د) پناه برد</p>

	<p>عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:</p> <p>(الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَهُمْ فَرِحُونَ.</p> <p>(ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً.</p> <p>(ج) يَهْتَمُّ الْمَوْاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اِهْتِمَامًا بِالْغَا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) مبتدا / مفعول / حال (ص ۲۶)  (ب) فاعل / مضاف الیه / مستثنی (ص ۴۴)  (ج) صفت / مفعول مطلق نوعی (ص ۶۷)</p>	۲۲
	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ.»</p> <p>(الف) يُعْرِفُ:</p> <p>(۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبَرٌ</p> <p>(۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مُجَرَّدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ.</p> <p>(الف) الشَّدَائِدُ:</p> <p>(۱) اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُعَرَّفٌ بـ «ال» / مَضَافٌ إِلَيْهِ</p> <p>(۲) اسْمٌ مَبَالِغَةٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ /</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۲ (ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۸)</p>	۲۳
	<p>عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(الْعَدَالَةُ / وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ / دُبُّ الْبَانَدَا / الزَّرَافَةُ)</p> <p>(الف) ..... هُوَ رَمْزُ السَّلَامِ.</p> <p>(ب) ..... حَيَوَانٌ أَبْكَمٌ لَيْسَتْ لَهَا الْحَبَالُ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الزَّرَافَةُ (درس ۴ ص ۶۲)</p>	۲۴
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ب: الْمُسْتَثْنَى ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ هـ: الْحَالُ)</p> <p>«أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا - اِسْتَعْفَرْتُ اللَّهَ اِسْتِغْفَارًا - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعُودَ الْجَبَلِ إِلَّا الضَّعِيفَ»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) كُلُّ (كُلُّ شَخْصٍ) (درس ۲ ص ۲۰) (ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰)  (ج) اِسْتِغْفَارًا (درس ۴ ص ۵۳) (د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳)  (هـ) حَنِيفًا (درس ۱ ص ۲)</p>	۲۵
	<p>اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ:</p> <p>(الف) التَّجَارِبُ قَدْ تُغْنِي الْإِنْسَانَ مِنَ الْآخَرِينَ.</p> <p>(۱) گاهی تجربه ها انسان را از دیگران بی نیاز می کند.</p> <p>است.</p> <p>(ب) إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ.</p> <p>(۲) تجربه ها انسان را از دیگران بی نیاز کرده</p> <p>(۱) کشت به آسانی می روید.</p> <p>(۲) کشت در دشت می روید.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۱ (درس ۳ ص ۳۴) (ب) ۲ (درس ۴ ص ۵۹)</p>	۲۶

۲۷	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) أَنَا وَاثِقٌ، إِنَّ يَقْرَأَ عِدَّةَ كُتُبٍ يَتَعَلَّمُ كَثِيرًا.          (ب) الزُّمْلَاءُ لَا يَتَعَمَّدُونَ إِلَّا عَلَى أَنْفُسِهِمْ.          (ج) الْعَاقِلُ يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ وَ الْجَاهِلُ يَبْنِيهِ عَلَى الرَّمْلِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) من مطمئنم، اگر تعدادی کتاب را بخواند، بسیار می‌آموزد (یاد می‌گیرد) (درس ۳ ص ۳۵)          (ب) همکلاسی‌ها (همکاران) جز، به خودشان اعتماد نمی‌کنند (فقط بر خودشان تکیه می‌کنند). (درس ۳ ص ۳۶)          (ج) عاقل خانه‌اش را بر روی سنگ می‌سازد و نادان آن را بر روی شن می‌سازد. (درس ۴ ص ۵۸)</p>
۲۸	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) الطَّائِرُ قَدْ تَأَكَّدَ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.          (ب) لَأَفْقَرُ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ.          (ج) هَؤُلَاءِ الْحُجَّاجُ لَمْ يَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ إِسْتِلاَمًا سَهْلًا.          (د) يُعَلِّمُهُ الْقُرْآنُ تَعْلِيمًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) پرندۀ از نیرنگ دشمن مطمئن شده است. (درس ۱ ص ۱۵)          (ب) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)          (ج) این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند. (نکرده‌اند) (درس ۴ ص ۵۰)          (د) قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد. (درس ۴ ص ۵۰)</p>
۲۹	<p>أَكْتُبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ:          (الف) الْعَاصِمَةُ (الْجَمْعُ):          (ب) الْهُوَاةُ (الْمُفْرَدُ):</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)</p>
۳۰	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ فِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:          «النَّزَاعُ، إِسْتِطَاعَ، وَطْأَةً، قَدَرٌ، السَّلْمُ، مُسْتَطِيعٌ، قَدَمٌ»          (الف) ..... ≠ ..... (ب) ..... = ..... (ج) ..... = ..... (د) ..... = .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) النَّزَاعُ ≠ السَّلْمُ (درس ۱ ص ۱۴)          (ب) إِسْتِطَاعَ = قَدَرٌ (درس ۳ ص ۳۴)          (ج) وَطْأَةً = قَدَمٌ (درس ۴ ص ۵۱)</p>
۳۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:          (الف) الْأُمُّ كَانَتْ تَحْمِي طَائِرًا مَجْرُوحًا.          (ج) إِنَّ التَّحْدِيدَ فِي اخْتِيَارِ الْكُتُبِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) نگهدای می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۴)          (ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴)          (ب) خراب، خراب شده (درس ۲ ص ۲۵)          (د) در حالی که (درس ۴ ص ۵۰)</p>

۳۲	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (أَمْتَلًا - الْجَزَارَةُ - أَنْبَتَ - الْحَمَامَةُ - الْفَائِزَةُ - اِسْتَعْلَنَ) الف) تَرْفَعُ ..... الْأَوَّلَى فِي الْمُبَارَاةِ عَلَّمَ إِيْرَانِ. ج) الْعَامِلُ الْمُجِدُّ ..... فِي الْمَصْنَعِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
<p>پاسخ: ۱ الف) الفائزة (ص ۶۰) ب) أَنْبَتَ (ص ۵۸) ج) اِسْتَعْلَنَ (ص ۱۴۴) د) الْجَزَارَةُ (ص ۲۵)</p>	ب) اِسْتَعْلَنَ (ص ۱۴۴)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۳۳	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: الْمُسْتَثْنَى ب: الْحَال ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق هـ: الصِّفَةُ) لَا يَخْتَانُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهَوَاءِ اِحْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيرٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
<p>پاسخ: ۱ الف) الْحَقُّ (ص ۱۴۷) ج) اِحْتِيَاجَ (ص ۶۳) هـ) الْمَدْفُونُ (ص ۶۳)</p>	ب) هُوَ جَدِيرٌ (ص ۱۴۲) د) نَوْعِي، بَيَانِي (ص ۶۳)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۳۴	<p>اِحْثُ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ: الف) اِسْمُ التَّفْضِيلِ ج) اِسْمُ الْمَكَانِ هـ) اِسْمُ الْفَاعِلِ (إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاكِ - أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعَفَ عَنِ كِتْمَانِ سَرِّهِ - فَمَنْ عَنِ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ أَمَّكَ. تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. و) لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ. ز) لَاسُوءَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ. ح) إِنَّ سَيَّارَتِي مُعْطَلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
<p>پاسخ: ۱ الف) أَضْعَفَ (ص ۱۴۷) ج) مَجْلِسَ (ص ۱۴۸) هـ) هُوَاةُ (ص ۳۰) ز) بَدَتِ (ص ۸)</p>	ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰) د) أَمَّارَةٌ (ص ۱۴۸) و) زِيَانِ رَسَانَدِهِ (ص ۵۱) ج) خَرَابَ شَدَهُ، خَرَابَ (ص ۲۵)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۳۵	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ: (تَكَلَّمَ: سَخَنَ كَفَتَ) الف) رَجَاءٌ، تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. اِسْتَمَعَ: غُوشَ دَادَ) ج) لَيْسْتَمِيعٌ كُلُّ طَالِبٍ إِلَى كَلَامِ مُعَلِّمِهِ. (مَنْعَ: مَنْعَ كَرَدَ) هـ) مَا مَنْعَ الْمَرِيضَ عَنِ الْأَكْلِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
<p>پاسخ: ۱ الف) سَخَنَ بَغْوِيْدَ (ص ۱۴۶) ج) بَايْدَ غُوشَ بَدَهْدَ (ص ۶۰) هـ) مَنْعَ نَشْدَ (ص ۲۸)</p>	ب) كِه سَخَنَ بَغْوِيْمَ (ص ۱۴۶) د) غُوشَ دَاَدَه بُوْدَ (ص ۶۰) و) مَنْعَ نَكْنِيْدَ (ص ۲۸)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲

۳۶	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (وُتِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)          (ب) (رَبَّنَا وَ لَا تُخِمْلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا ...)          (ج) مَا اسْتَطَاعَتْ أُسْرُهُ الْعَقَادِ أَنْ تُزِيلَهُ إِلَى مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.          (د) لَمَّا شَاهَدَ النَّاسُ أَصْنَافَهُمُ الْمَكْسَرَةَ، أَحْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكَمَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) و فرشتگان قطعاً (بدون شک) فرود آورده شدند. (ص ۵۷)          ب) ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن. (ص ۹)          ج) خانوادهٔ عَقَاد نتوانست که او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد. (ص ۳۶)          د) هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند). (ص ۳)</p>
۳۷	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:          (الف) جَلَسَ هَيْشَامٌ عَلَى الْمِنْبَرِ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ.          (ب) إِلَهْدِفْ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينِ لِلْإِلَهَةِ تَجَنُّبُ شَرِّهَا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) فاعل، مفعول مطلق نوعی (ص ۵۰)          ب) مبتدا، مضاف‌إليه، خبر (ص ۱۴)</p>
۳۸	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)          (يَنْقُصُ - الْخَنِيفُ - يَنَامُ - الْمُهَنْدِسُ - الْجَاهِلُ - يَسْهَرُ)          (الف) ..... يَتَرَكُ الْبَاطِلَ وَ يَرْغَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ.          (ج) حَارِسُ الْفُنْدُقِ ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيلِهِ.          (ب) ..... يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ.          (د) ..... كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) الخنيف (ص ۱۰)          ب) الجاهل (ص ۵۸)          ج) يسهر (ص ۴۲)          د) ينقص (ص ۶۴)</p>
۳۹	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال / ب: المفعول المطلق / ج: نوع المفعول المطلق / د: المستثنى / ه: المستثنى منه)          «أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِنْشَاداً رَائِعاً - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّداً - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقِفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) واقفین (ص ۲۵)          ج) نوعی (ص ۵۱)          ب) انشاداً (ص ۵۱)          د) محمداً (ص ۴۰)          ه) زملاء (ص ۴۰)</p>
۴۰	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:          (الف) اسم التَّفْضِيلِ          (ج) اسم الْفَاعِلِ          (ه) اسم الْمُبَالِغَةِ          «لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ - الْمُزَارِعُونَ يَجْمَعُونَ مَحَاصِيلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدِقَائِي يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصَانِعِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) خیر (ص ۵۱)          ج) المزارعون (ص ۲۵)          ب) المصانع (ص ۴۴)          د) محاصيل [مفردش «محصول» و بر وزن «مفعول» است.] (ص ۲۴)          ه) الجبّار (ص ۵۹)</p>



	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ: (سَأَلْ: سؤال کرد) الف) أَنْتُمْ لِمَ تَسْأَلُونِي؟ (اجتهد: تلاش کرد) ج) الطُّلَّابُ قَدْ يَجْتَهِدُونَ فِي الصَّفِّ. (أَكْرَمَ: گرامی داشت) هـ) أَكْرِمُوا الشُّهَدَاءَ.</p> <p>ب) سَيُّلُ الْمَدِيرِ: أ في المدرسة طالب؟ د) هِيَ لَمْ تَجْتَهِدْ فِي دُرُوسِهَا. و) لِيُكْرِمْ وَالِدَيْنَا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) سؤال می‌کنید؟ (ص ۳) ج) گاهی تلاش می‌کنند (شاید تلاش کنند) هـ) گرامی بدارید ب) سؤال شد (ص ۱۵) د) تلاش نکرد (نکرده است) (ص ۵۴) و) باید گرامی بداریم (ص ۵۸)</p>
	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) كَانَ الصَّيَّادُونَ قَدْ حَفَرُوا التُّرَابَ الْجَافَّ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ. شکارچیان خاک ..... را برای شکار ماهی دفن شده ..... ب) عِنْدَمَا تَقْذِفُ الطُّيُورُ نَفْسَهَا مِنَ الْجَبَلِ تَصْطَدِمُ بِالْصُّخُورِ بَعْتَةً. هنگامی که پرنده‌ها خود را از کوه می‌اندازند ..... با صخره‌ها .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) خشک، حفر کرده بودند (ص ۶۳) ب) ناگهان (ص ۱۵) ، برخورد می‌کنند (ص ۴۵)</p>
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) الصَّيَّادُ يَصِيدُ الْحَوْتَ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. ب) نَحْنُ خُلُقْنَا مِنْ طِينَةٍ فَلَا نَفْتَخِرُ بِنَسَبِنَا. ج) الْعَقَّادُ قَدْ أَلَّفَ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. د) إِعْلَمْ يَاأَنْ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) شکارچی، نهنگ را برای ساخت مواد آرایشی شکار می‌کند. (ص ۶۱) ب) ما از (تکه) گلی آفریده شده‌ایم پس نباید به دودمانمان (نسب) افتخار کنیم. (ص ۱۱) ج) عقاد بیش از صد کتاب نگاشته است. [نوشته است، تألیف کرده است.] (ص ۳۶) د) بدان که بهترین برادران (دوستان) قدیمی‌ترینشان هستند. (ص ۴۸)</p>
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفَرَاخِ لِأَنَّهُ قَسَمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ. ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. ج) رَجَعَ اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَسِمُونَ. د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَرَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) هیچ گریزی از افتادن جوجه‌ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵) ب) امیدوارم که خدا موفقیت را بهرام در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴) ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لبخند می‌زدند، برگشتند. (ص ۲۳) د) فرزدق امام (ع) را بین حجاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)</p>

۴۵	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ)          (ب) إِنَّ عَاشَ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةً الْأَغْنِيَاءِ.          (ج) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَّوْنَ أَنْ يَتَشَرَّفُوا لَزِيَارَةِ الْأَمَاكِينِ الْمُقَدَّسَةِ.          (د) لِمَاذَا أَنْتَ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْصُلُ عَلَى فَائِدَةٍ مِنْهُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد. (ص ۲۴)          (ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می‌شود. (ص ۶۴)          (ج) هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان‌های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰)          (د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می‌کنی که فایده‌ای از آن به دست نمی‌آوری. (ص ۳۷)</p>
۴۶	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:          (الف) قَرَأْنَا أَنْشُودَةً فِي الصَّفِّ.          (ج) أَتَذَكَّرُ زُهَى الْجَفَرَاتِ فِي الْحَجِّ.          (ب) عَيْنُهُ فَاضَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ.          (د) مَدَّ رَجُلٌ عَلَى قَدَرٍ كِسَائِكَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (الف) سرود (ص ۱۴)          (ج) پرتاب ریگ‌ها (ص ۱۹)          (ب) لبریز شد (ص ۳۹)          (د) دراز کن (ص ۵۸)</p>
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.          «يَسْتُرُ السَّمَكَ الْمَدْفُونُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ عِنْدَ الْجَفَافِ فِي غُلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ وَ يَنَامُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ فِي انْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطَرِ. أَمَّا الصَّيَّادُونَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ وَ يَصِيدُونَهُ.»</p>	
۴۷	<p>كَيْفَ يَعِيشُ السَّمَكَ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> (۱) يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غُلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ. [يَصِيدُونَ السَّمَكَ الْمَدْفُونُ]</p>
۴۸	<p>مَا يَفْعَلُ الصَّيَّادُونَ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> الصَّيَّادُونَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ وَ يَصِيدُونَهُ.</p>
۴۹	<p>كَمْ سَنَةً يَنَامُ السَّمَكَ الْمَدْفُونُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> يَنَامُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ.</p>
۵۰	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ: ۱</b> السَّمَكَ = فاعل (درس ۴، ص ۶۳)</p>

۵۱	<p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(۱) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبٍ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.</p> <p>(۲) لَا تَأْخُذُوا بِالْبَاطِلِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) الْحِكْمَةُ = مبتدا / قَلْبٍ = مجرور بحرف جر / الْجَبَّارِ = صفت (درس ۴ ص ۵۹)</p> <p>(۲) الْبَاطِلَ = مفعول / الْحَقِّ = مضاف الیه (درس ۱ ص ۱۲)</p>
۵۲	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْفَرَاغِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>«الْجَزَارَةُ - الضُّحْفَى - الْمُفَكَّرُ - الشَّدَائِدُ - الْمَطَارُ - الْجُنْدِيُّ»</p> <p>(۱) حَضَرَ السَّيَاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.</p> <p>(۳) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.</p> <p>(۲) ..... سَيَّارَةٌ نَسْتَعْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ.</p> <p>(۴) عِنْدَ ..... يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) الْمَطَارُ: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)</p> <p>(۲) الْجَزَارَةُ: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)</p> <p>(۳) الْمُفَكَّرُ: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)</p> <p>(۴) الشَّدَائِدُ: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)</p>
۵۳	<p>مَيَّزَ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(۱) الْمُسْتَثْنَى</p> <p>(۲) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ</p> <p>(۳) الْحَال</p> <p>(۴) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَ</p> <p>نوعه</p> <p>«مَا شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) صَادِقًا = مستثنی</p> <p>(۲) الطُّلَّابُ = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)</p> <p>(۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)</p> <p>(۴) إِنْشَادًا = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)</p>
۵۴	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتَ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي.</p> <p>ای پدرم چرا ..... در حالی‌که سال ..... حج بوده‌ای؟</p> <p>(۲) كَانَ الْخُرَّاسُ قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.</p> <p>..... از خوابیدن .....</p> <p>(۳) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ.</p> <p>..... با انفاق کم می‌شود به‌جز علم زیرا آن .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) گریه می‌کنی - گذشته (درس ۲ ص ۱۸)</p> <p>(۲) نگهبانان - خودداری کرده بودند (درس ۲ ص ۲۸)</p> <p>(۳) هر چیزی - زیاد می‌شود (درس ۴ ص ۶۴)</p>
۵۵	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يُشْجَعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.</p> <p>(۲) تماشاچیان خوشحال، تیم برنده خود را تشویق کردند.</p> <p>(۲) تماشاچیان تیم برنده‌شان را با شادی، تشویق می‌کردند.</p> <p>(ب) الْأُمّهَاتُ يَجْتَهِدْنَ لِتَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ إِجْتِهَادًا بِالْغَا.</p> <p>(۱) مادران برای تربیت فرزندان بسیار تلاش می‌کنند.</p> <p>(۲) مادران برای تربیت فرزندانشان تلاش زیادی می‌کنند.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۳)</p> <p>(ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۴)</p>

۵۶	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يُؤَثِّرُ الْكِتَابُ فِي نَفْسِ قَارِئِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا يَظْهَرُ فِي آرَائِهِ.</p> <p>(۲) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.</p> <p>(۳) لَمَّا وَصَلَ هِشَامٌ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ.</p> <p>(۴) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ أَثَبَّتَ لَهَا جَنَاحَيْنِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) کتاب در جان خواننده عمیقاً تأثیری می‌گذارد که در نظراتش آشکار می‌شود. (درس ۳ ص ۳۵)</p> <p>۲) هرگاه اندیشه‌توانمندی داشته باشی می‌توانی به وسیله آن هر آنچه را می‌خوانی بفهمی. (درس ۳ ص ۳۴)</p> <p>۳) هشام هنگامی که به سنگ رسید نتوانست آن را مسح کند. (درس ۴ ص ۵۰)</p> <p>۴) هرگاه خدا نابودی مورچه را بخواهد، برایش دو بال می‌رویاند. (درس ۴ ص ۵۸)</p>
۵۷	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) (و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ)</p> <p>(۲) (لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(۳) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)</p> <p>(۴) الْكِتَابَاتُ وَ النُّقُوشُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فُطْرِيٌّ فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)</p> <p>۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)</p> <p>۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)</p> <p>۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)</p>
۵۸	<p>عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ: «رَخُصٌ - اتَّسَعَ - تَصَرَّ - غَلَا - أَعَانَ»</p> <p>(۱) ..... = ..... (۲) ..... ≠ .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) تَصَرَّ = أَعَانَ [کمک کرد] شد] (درس ۴ ص ۶۴)</p> <p>۲) رَخُصٌ ≠ غَلَا [ارزان شد ≠ گران]</p>
۵۹	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) إِنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>(۲) الْعَقَّادُ كَانَ لَا يَرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْحُرِّيَّةَ.</p> <p>(۳) نَحْنُ نَتَقَنَّى أَنْ نَتَشَرَّفَ لِمِيزَانِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.</p> <p>(۴) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) تارهای صوتی (درس ۴ ص ۶۲)</p> <p>۲) نمی‌دید (درس ۳ ص ۳۵)</p> <p>۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰)</p> <p>۴) کشمکش (درس ۱ ص ۳)</p>

٦٠	<p>عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «الإِمَامُ طَافَ بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَظَمِ» الف) طَافَ: ١: فَعَلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ ب) الْأَعَظَمُ: ١) إِسْمٌ تَفْضِيلٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٌ وَ مُفْرَدُهَا الْأَعْظَمُ / مُضَافٌ إِلَيْهِ ٢) إِسْمٌ، جَمْعٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / صِفَةٌ</p>	٢: فَعَلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / فاعله «الإِمَامُ»
پاسخ: ۱ الف) ۱ (ص ۵۰)	ب) ۱ (ص ۵۰)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «السَّمَكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطَرِ لِلْخُرُوجِ مِنْ غِلَافِهِ. يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَاءِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ وَ يَحْفَرُونَ التُّرَابَ الْجَافَّ لِصَيْدِهِ.»</p>		
٦١	متى يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
پاسخ: ۱ قبل نزول المطر (ص ۶۳)		
٦٢	لِمَاذَا يَنْتَظِرُ السَّمَكُ نُزُولَ الْمَطَرِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
پاسخ: ۱ للخروج من غلافه. (ص ۶۳)		
٦٣	مَاذَا يَحْفَرُ الصَّيَادُونَ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
پاسخ: ۱ التراب الجاف. (ص ۶۳)		
٦٤	أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
پاسخ: ۱ يعيش داخل حفرة صغيرة (ص ۶۳)		
٦٥	<p>عَيَّنِ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: ١) جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ بِحُبِّهِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). ٢) صَنَعْتُ وَعَاءً جَمِيلًا مِنَ الْخَشَبِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
پاسخ: ۱ فاعل، مضاف إليه (ص ۵۲)		٢) مفعول، مجرور بحرف جر (ص ۴۲)

۶۶	<p>إِنْتِخِبْ كَلِمَةً صَحِيحَةً تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ: (الْكِسَاء - الْمَنَام - الْفَاخِر - الْخَنيف - الْمُتَفَرِّج - الْحُلْم) (۱) قَدْ نَرَاهُ فِي النَّوْمِ. (۳) النَّاسُ يَلْبَسُونَهُ وَ مَرَادِفُ كَلِمَةِ «لِبَاس» (۲) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ الْمَتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ. (۴) الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَهُ الْفَائِزِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) الحُلْم: رؤیا (ص ۵۸) (۳) الكساء: جامه، لباس (ص ۶۴) (۲) الحنيف: يكتا پرست (ص ۱۰) (۴) المُتَفَرِّج: تماشاچی (ص ۲۳)</p>
۶۷	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (۱) اسم الفاعل / (۲) اسم المفعول / (۳) اسم التَّفْضِيل / (۴) اسم المبالغة / (۵) اسم المكان زَمَيْلَتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَغِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ. هَذَا الْكِتَابُ مَأْخُوذٌ عَنِ الْمَقَالَاتِ. لَاكَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ. كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) مُحِبًّا (ص ۵۰) (۴) الْفَهَامَةُ (ص ۴۲) (۲) مَأْخُوذ (ص ۴۳) (۵) الْمَكْتَبَةُ (ص ۴۲) (۳) أَغْنَى (ص ۸)</p>
۶۸	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱) الْحَال (۲) الْمُسْتَثْنَى (۳) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (۴) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق (۵) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ الْمُغُولُ هَجَمُوا عَلَى الصِّينِ هُجُومًا قَاسِيًّا - خَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الْوَلَدُ فَرِحًا. سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) فَرِحًا (ص ۲۲) (۴) هُجُومًا (۲) عَلِيًّا (۵) نَوْعِي (ص ۶۱) (۳) الطُّلَّاب (ص ۳۸)</p>
۶۹	<p>كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (۱) فَتُصَبِّ لَهْ مِنْبَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسُ الْأَمْرَاءِ. منبری برایش ..... و بر روی آن ..... پادشاهان نشست. (۲) مَا أَرْسَلْتَهُ أَسْرَثُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ. خانواده‌اش او را برای تکمیل ..... ش به قاهره ..... سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) برپا شد / مانند (ص ۵۰) (۲) تحصيل / نفرستاد (ص ۳۶)</p>
۷۰	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ..... لَا بَرَكَهَ فِيهِ. (۲) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ. (۳) رَحَلَ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ وَ مَدَحَهُمْ وَ نَالَ جَوَائِزَهُمْ. (۴) هُنَاكَ طَائِفٌ يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ قِمَّةٍ بَعِيدًا عَنِ الْحَيَوَانَاتِ. سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. (ص ۱۲) (۲) اگر فکری توانمند داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آنچه را می‌خوانی بفهمی. (ص ۳۴) (۳) نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت و آن‌ها را ستود و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰) (۴) پرنده‌ای وجود دارد (هست) که لانه‌اش را بالای قله‌ای دور از جانوران می‌سازد. (ص ۴۵)</p>

۷۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَةَ وَ الْجُمْلَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (۱) (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا)  (۲) وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ تَبْلُعُهَا حَيَّةً.  (۳) اِسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْحَجَرَ اسْتِلاَمًا سَهْلًا.  (۴) الْكِتَابُ الَّذِي تَصَفَّحْتُهُ أَثَّرَ فِي نَفْسِي تَأْثِيرًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (ص ۵۷)  ۲ هنگامی که حشره می افتد آن را زنده می بلعد. (ص ۳۰)  ۳ زین العابدین (ع) سنگ را به آسانی مسح کرد (لمس کرد). (ص ۵۰)  ۴ کتابی که آن را سریع مطالعه کردم (ورق زدم) در وجودم حقیقتاً تأثیر گذاشت. (ص ۳۵)</p>
۷۲	<p>اُكْتُبْ مفرد الكلمة: «الكِبَار»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ الكبير (ص ۵۲)</p>
۷۳	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:  (۱) هَاتَانِ الْبِنْتَانِ قَامَتَا بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ.  (۲) فَالْتَّجَارِبُ لَا تُغْنِيُنَا عَنِ الْكُتُبِ.  (۳) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ.  (۴) يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ جِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ گردش (ص ۲۳)  ۲ ما را بی نیاز نمی کند (ص ۳۴)  ۳ علاقمند شوند (ص ۵۰)  ۴ نیرنگ (مکر، فریب) (ص ۱۵)</p>
۷۴	<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.  «قَالَتْ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ التَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جِوَارٍ الْوَاقِعِ فِي قِمَّتِهِ. وَلَكِنِّي مَا رَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ»  «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْعًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»</p> <p>هل يستطيع كُلُّ النَّاسِ صُعودَ الْغَارِ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ لا، لا يستطيع صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. (ص ۲۰)</p>
۷۵	<p>مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جِوَارٍ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جِوَارٍ. (ص ۲۰)</p>
۷۶	<p>أَيُّنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ. (ص ۶۳)</p>

٧٧	<p>کَمْ مُدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p> <p>پاسخ: ١ يَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (ص ٦٣)</p>
٧٨	<p>عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(١) الْفَرْزْدُقُ يَعْرِفُهُ مَعْرِفَةً جَيِّدَةً.</p> <p>(٢) حَضَرَ الْمُسَافِرُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p> <p>پاسخ: ١ مبتدا، مفعول مطلق، صفت (ص ٥٠) (٢) فاعل، جار و مجرور (ص ١٥)</p>
٧٩	<p>عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (الْوَعَاءُ - تَجَارِبُ - التَّصْلِيحُ - رَمَزُ - الظُّرُوفُ)</p> <p>(١) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ ..... السَّلَامِ.</p> <p>(٢) الْكُتُبُ ..... آلاَفُ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينَ.</p> <p>(٣) الْمُعْطَلَةُ صِفَةٌ لِجِهَازٍ أَوْأَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى ..... .</p> <p>(٤) ..... هِيَ الْأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي تُشَاهِدُهَا حَوْلَنَا.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p> <p>پاسخ: ١ رَمَزُ (ص ٦٢) (٢) تَجَارِبُ (ص ٣٧) (٣) التَّصْلِيحُ (ص ٢٧) (٤) الظُّرُوفُ (ص ٤٢)</p>
٨٠	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(١: الحال ٢: المفعول المطلق ٣: نوع المفعول المطلق ٤: المُستثنى منه ٥: المستثنى)</p> <p>«يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (يَعْتَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p> <p>پاسخ: ١ مُبَشِّرِينَ (ص ٢٤) (٢) احتياج (٣) نوعي (ص ٦٣) (٤) الْعَمَالُ (٥) عَامِلًا (ص ٤٤)</p>
٨١	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(١) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنْ كِتْمَانِ سِرِّهِ.</p> <p>(٢) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فِي الْمَلْعَبِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p> <p>پاسخ: ١ ضعيفترين (ص ٤٧) (٢) برنده، پيروز (ص ٢٣) / ورزشگاه (باشگاه) (ص ٦٠)</p>



	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:          (الف) تَقَرَّبَ: نزدیک شد          (۱) سَيَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ          (ب) أَرْسَلَ: فرستاد          (۱) لَا تُرْسِلْ رِسَالَةً.          (ج) اِمْتَنَعَ: خودداری کرد          (۱) الطَّالِبُ كَانَ يَمْتَنِعُ عَنِ النَّوْمِ.</p> <p>(۲) هُمْ يَتَقَرَّبُونَ إِلَى الْخَيْرَاتِ.          (۳) لَنْ نَتَقَرَّبَ إِلَى الذَّنْبِ.</p> <p>(۲) لَيْمَ يُرْسِلُوا وَاجِبَاتِهِمْ.          (۳) هُوَ قَدْ أَرْسَلَ الْخَبَرَ.</p> <p>(۲) مِنْ فَضْلِكَ، اِمْتَنِعْ عَنِ الْأَكْلِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>
۸۲	<p><b>پاسخ:</b> ۱ (الف) ۱) نزدیک خواهد شد          ۲) نزدیک می‌شوند          ۳) نزدیک نخواهیم شد (ص ۶۰)          (ب) ۱) نفرست          ۲) نفرستادند          ۳) فرستاده است (فرستاد) (ص ۴۶)          (ج) ۱) خودداری می‌کرد          ۲) خودداری کن (ص ۲۸)</p>
۸۳	<p>كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) (قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ انْصُرُوا آلِهَتَكُمْ)          گفتند: او را ..... و خدایانتان را .....          (۲) يَعْيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.          شخص بخیل در دنیا ..... فقیران .....          (۳) تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَاخِ فِي مُحَافَظَةِ أَسْوَانَ.          انگلیسی را از ..... در ..... آسوان یاد گرفت.</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) بسوزانید، یاری کنید. (ص ۳)          ۲) مانند (همچون) ، زندگی می‌کند (ص ۶۴)          ۳) گردشگران، استان (ص ۳۶)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>
۸۴	<p>إِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:          (الف) إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَ لَا يَنْبُتُ فِي الصَّفَا.          (۱) کشت در باغ می‌روید و بر کوه نمی‌روید.          (ب) بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ.          (۱) بلکه آنان را می‌بینی از تکه گلی آفریده شده‌اند.</p> <p>(۲) كِشْتُ فِي دَهْلٍ وَ بَرْتُ تَحْتَ سَكَنِ لَا يَرَوْنِي.          (۲) بلکه آنان را می‌بینی که تکه گلی آفریدند.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>(ب) ۱ (ص ۱۱)</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱ (الف) ۲ (ص ۵۹)</p>

<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرِحِينَ.</p> <p>(۲) كَانَ الْفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الْإِمَامِ (ع).</p> <p>(۳) رُبَّ كِتَابٍ يَجْتَنُّهُ الْقَارِئُ فِي قِرَاءَتِهِ فَيُؤْثِرُ فِي نَفْسِهِ.</p> <p>(۴) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)</p> <p>۲) فرزدق حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)</p> <p>۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)</p> <p>۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)</p>	<p>۸۵</p>
<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.</p> <p>(۲) (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ).</p> <p>(۳) طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاطِمِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست (ص ۱۲)</p> <p>۲) به درستی که انسان در زیان است به‌جز کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند. (ص ۴۱)</p> <p>۳) زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد. (ص ۵۰)</p>	<p>۸۶</p>
<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ</p> <p>(۲) كَانَ يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى النَّاسِ وَمَعَهُ جَمَاعَةٌ.</p> <p>(۳) حَاوَلَ اِبْرَاهِيمُ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنَ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت باز گرد. (ص ۲۴)</p> <p>۲) هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی که) گروهی با او بودند. (ص ۵۰)</p> <p>۳) ابراهیم تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد (ص ۳)</p>	<p>۸۷</p>
<p>عَيْنُ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ: (الْحَيَاةُ / الْجَهْلُ / الْعَيْشُ / الْمَدْحُ / الصَّبْرُ / الذَّمُّ)</p> <p>(۱) ..... = ..... (۲) ..... ≠ ..... سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) الْحَيَاةُ = الْعَيْشُ (ص ۶۴)</p> <p>۲) الْمَدْحُ ≠ الذَّمُّ (ص ۴۸)</p>	<p>۸۸</p>
<p>عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ:</p> <p>المَلْعَبُ ۱)      المَدْرَسَةُ ۲)      الشَّلَالُ ۳)      المَوْقِفُ ۴)</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۳) گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الشَّلَالُ [ورزشگاه - مدرسه - آبشار - ایستگاه] (ص ۴۲)</p>	<p>۸۹</p>

۹۰	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:  (۱) وَ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا  (۲) هُوَ أَسمَاكُ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.  (۳) كُلُّ وِعَاءٍ يَفْضِيكُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.  (۴) الْعَرَبُ تَعْرِفُ مَنْ أُنْكِرَتْ وَ الْعَجَمُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱) یکتاپرست (ص ۱)  ۲) علاقمندان (ص ۳۰)  ۳) تنگ می شود (ص ۳۹)  ۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)</p>
۹۱	<p>عَيِّن الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (غَارٍ حِرَاءٍ - عَلَمٌ - الْإِزْدَحَامُ - اسْتَمَعَ - الصَّنَمُ - يَطُوفُونَ) (كلمتان زائدتان)  (۱) لولا الشرطُ لأشْتَدَّ ..... أمامَ الملعبِ الرياضيِّ.  (۲) نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي .....  (۳) ..... تَمَثَّلَ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَسْبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.  (۴) رَفَعَتِ الْفَائِزَةُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ ..... إِيْرَانِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) الازدحام (درس چهارم ص ۶۰)  ۲) غار حراء (درس دوم ص ۲۰)  ۳) الصنم (درس اول ص ۱۰)  ۴) علم (درس چهارم ص ۶۰)</p>
۹۲	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ۲: نَوْعُهُ ۳: الْحَالُ ۴: الْمُسْتَثْنَى ۵: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)  خَضَرَ الطَّلَابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاظِمِ - أَلَلَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱: طَوَافٌ  ۲: مفعول مطلق نوعی (درس چهارم ص ۵۰)  ۳: مُبْتَسِمِينَ (درس دوم ص ۲۳)  ۴: حَامِدًا  ۵: الطَّلَابُ (درس سوم ص ۳۸)</p>
۹۳	<p>كَمَّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:  (۱) نُصِبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَ جُلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسَ الْأُمَرَاءِ.  منبری برایش ..... و بر آن ..... پادشاهان نشست.  (۲) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تَوَلَّيْتَنِي.  تو میدانی ..... پایم .....</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) برپا شد، همچون (درس چهارم ص ۵۰)  ۲) که، درد می کند (درس دوم ص ۲۰)</p>
۹۴	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (۱) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.  (۲) لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا فَاسْتَلَمَهُ اسْتِلاَمًا سَهْلًا.  (۳) جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ.  (۴) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) اگر فکر توانایی داشته باشی به وسیله آن می توانی آن چه را می خوانی، بفهمی. (درس سوم ص ۳۴)  ۲) هنگامی که به حجرالأسود رسید مردم به کناری رفتند و آن را به آسانی مسح کرد. (درس چهارم ص ۵۰)  ۳) اعضای خانواده مقابل تلویزیون نشستند در حالی که به حاجیان در فرودگاه نگاه می کردند. (درس دوم ص ۱۸)  ۴) این خرافات در گذر زمان در ادیان مردم بیش تر شد. (درس اول ص ۲)</p>

۹۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) الْكِتَابُ الْمُفِيدُ يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ.</p> <p>(۲) الْفَرَزْدَقُ وُلِدَ فِي مَنطِقَةٍ بِالْكُوَيْتِ الْحَالِيَةِ وَ عَاشَ بِالبَصْرَةِ.</p> <p>(۳) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) فِي طَرِيقِ هِجْرَتِهِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) کتاب مفید شناخت و معرفت تو را در زندگی افزایش می‌دهد. (درس سوم ص ۳۵)</p> <p>۲) فرزدق در منطقه‌ای در کویت کنونی متولد شد و در بصره زندگی کرد. (درس چهارم ص ۵۰)</p> <p>۳) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) در راه هجرتش به آن پناه برد را دیدید؟ (درس دوم ص ۲۰)</p>
۹۶	<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (يَصْغُرُ / يَذْكُرُ / يَقْدُرُ / يَكْبُرُ / يَسْتَطِيعُ / يَضْحَكُ)</p> <p>(۱) ..... = ..... (۲) ..... ≠ .....</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) يَقْدُرُ = يَسْتَطِيعُ (درس چهارم ص ۶۴)</p> <p>۲) يَصْغُرُ ≠ يَكْبُرُ (درس سوم ص ۱۴۶)</p>
۹۷	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ جَاءَ بِهِ أَبُوهُ إِلَى عَلِيٍّ (ع).</p> <p>(۲) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ (ع).</p> <p>(۳) الْعَرَبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجَمُ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) در روزی از روزها پدرش او را نزد علی (ع) آورد. (درس چهارم ص ۵۰)</p> <p>۲) قرآن کریم در مورد سرگذشت (رفتار و کردار) پیامبران با ما سخن گفته است. (درس اول ص ۳)</p> <p>۳) عرب و غیرعرب کسی را که تو انکار کردی می‌شناسند. (درس چهارم ص ۱۴۹)</p>
۹۸	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمُحَلِّ الْإِعْرَابِي:</p> <p>«الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.»</p> <p>الف) لَا تَعْمُرُ:</p> <p>۱: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ، مُؤَنَّثٌ، غَائِبٌ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ</p> <p>ب) الْجَبَّارُ:</p> <p>۱: إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / مُضَافٌ إِلَيْهِ</p> <p>۲: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُخَاطَبٌ / فاعِلٌ</p> <p>۲: إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ، إِسْمٌ مُبَالِغَةٌ / صِفَةٌ</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱ الف) ۱ (ب) ۲ (ص ۵۹)</p>
۹۹	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) عِبَادَاتُهُ وَ شَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً.</p> <p>(۲) التَّجَارِبُ لَا تُغْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ.</p> <p>(۳) رَجَلَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ.</p> <p>(۴) مَا هِيَ ذِكْرِيَا يُكْمَا عَنِ الْحَجِّ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) مراسم (درس اول ص ۲)</p> <p>۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (درس سوم ص ۳۴)</p> <p>۳) کوچ کرد (درس چهارم ص ۵۰)</p> <p>۴) خاطرات (درس دوم ص ۱۹)</p>

	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (يَطُوفُونَ - الْمَطَارُ - يَطْرُدُونَ - عَرَبَةً - عَلَّمَ - الْحَنِيفُ) (كلمتان زائدتان)</p> <p>(۱) رَفَعَتِ الْفَائِزَةُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ ..... إِيْرَانِ.</p> <p>(۲) ..... مَكَانٌ يَرْكَبُ الْمُسَافِرُونَ الطَّائِرَةَ لِلذَّهَابِ إِلَى السَّفَرِ.</p> <p>(۳) ..... تَارَكَ لِلبَاطِلِ وَ مَتَمَايَلٌ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.</p> <p>(۴) الْحُجَّاجُ ..... مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ لِإِدَاءِ مَنَاسِكِ الْحَجِّ.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) عَلَّمَ (ص ۶۰) ۲) الْمَطَار (ص ۱۸) ۳) الْحَنِيف (ص ۱۰) ۴) يَطُوفُونَ (ص ۶۰)</p>	۱۰۰
	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(۱) الْقَمَّةُ مَكَانٌ وَقُوفِ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.</p> <p>(۲) غَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>(۳) تَعَلَّمَ الْعَقَّادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَّاحِ.</p> <p>(۴) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) خطأ (ص ۲۷) ۲) خطأ (ص ۴) ۳) صحيح (ص ۳۶) ۴) صحيح (ص ۵۸)</p>	۱۰۱
	<p>مَيَّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق - ۲: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ - ۳: الْحَالُ - ۴: الْمُسْتَنْثَى - ۵: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)</p> <p>« لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةٌ - جَلَسَ هِشَامُ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ - الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجِدَّتَيْنِ. »</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) جلوس ۲) مفعول مطلق نوعی (ص ۵۰) ۳) مُجِدَّتَيْنِ (ص ۲۳) ۴) عَطِيَّة ۵) زَمِيلَاتِي (ص ۳۹)</p>	۱۰۲
	<p>عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنْ كِتْمَانِ سِرِّهِ.</p> <p>(۲) يَرَى الطَّائِرُ الذَّكْيُ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) أَضْعَفُ: مبتدا - عَنْ كِتْمَانِ: جار و مجرور (ص ۴۷) ۲) الطَّائِرُ: فاعل - حَيَوَانًا: مفعول (ص ۱۵)</p>	۱۰۳
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَعْرِفَهُ أَهْلُ الشَّامِ وَ يَزْعَبُوا فِيهِ رَغْبَةَ الْمُجِبِّينِ.</p> <p>(۲) لَكِنَّكَ أَدَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ مَعَ أُمِّي.</p> <p>(۳) أَلْعَلُّمُ صَيِّدٌ وَ الْكِتَابَةُ قَيِّدٌ فَقَيَّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) هشام ترسید از این که اهل شام او را بشناسند و به او مانند محبان (عاشقان) علاقمند شوند. (ص ۵۰) ۲) ولی تو فريضة حج را همراه مادرم در سال گذشته به جا آوردی. (ص ۱۸) ۳) دانش شكار است و نوشتن بند؛ پس دانش را با نوشتن به بند آوردید. (ص ۳۳)</p>	۱۰۴

	<p>کَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) أَنَا أَتَمَتْنِي أَنْ أَتَشَرَّفَ مَعَ أَقْرَبَائِي لِزِيَارَةِ مَكَّةَ مَرَّةً أُخْرَى. من ..... که بار دیگر با ..... به زیارت مکه مشرف شوم. (۲) كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُجَبِّاً لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) وَ كَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ. فرزدق ..... اهل بیت بود و دوستی‌اش را نزد خلفای بنی‌امیه ..... .</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) آرزو دارم - نزدیکانم (خویشاوندانم) (ص ۲۰) ۲) دوستدار - پنهان می‌کرد (ص ۵۰)</p>	۱۰۵
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) الْغَارُ يَفْقُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. (۲) مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلامِ الْحَجَرِ؟! (۳) فِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ لَمَّا خَرَجَ قَوْمُهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ، بَقِيَ إِبْرَاهِيمُ وَحِيداً.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) غار بالای کوهی بلند واقع است که فقط افراد قوی می‌توانند از آن بالا بروند. (که جز افراد قوی نمی‌توانند...) (ص ۲۰) ۲) این کیست که مردم به او اجازه دادند (داده‌اند) که حجرالاسود را مسح (لمس) کند؟! (ص ۵۰) ۳) در یکی از عیدها، وقتی قومش از شهر خود بیرون رفتند ابراهیم (ع) تنها ماند. (ص ۳)</p>	۱۰۶
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) كُلُّ كَاتِبٍ قَدْ وَصَفَ نَابِلِيونَ بِأَوْصَافٍ. (۲) مَدَحَ الْفَرَزْدَقُ خُلَفَاءَ بَنِي أُمَيَّةَ وَ نَالَ جَوَائِزَهُمْ. (۳) الْأَثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) هر نویسنده‌ای نابلیون را به صفت‌هایی توصیف کرده است. (ص ۳۵) ۲) فرزدق خلفای بنی‌امیه را ستایش (مدح) کرد و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰) ۳) آثار قدیمی توجه انسان را به دین تأکید می‌کند. (ص ۲)</p>	۱۰۷
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ. (۲) أَتَذَكَّرُ خَيْلِمَ الْحُجَّاجِ. (۳) رَبُّ كِتَابٍ يَتَصَفَّحُهُ قَارِئُهُ. (۴) إِنَّهُ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الشَّامِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) سیرة: روش و کردار، سرگذشت (ص ۳) ۲) خیلیم: چادرها (ص ۱۹) ۳) يتصفح: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (ص ۳۵) ۴) کبار: بزرگان (ص ۵۰)</p>	۱۰۸
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) أَ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدىً? (۲) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءَ وَطَائِفَهُ. (۳) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيّاً فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) آیا انسان گمان می‌کند (می‌پندارد) که بیهوده رها می‌شود. (ص ۲) ۲) این کسی است که سرزمین مکه قدمگاهش را می‌شناسد. (ص ۵۱) ۳) انسان عاقل می‌تواند خوراکی فکری هر موضوعی را بیابد. (ص ۳۴)</p>	۱۰۹

۱۱۰	<p>عَيَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:          الف) الأَثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ إِهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ.          ب) الْحَاجُّ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰          پاسخ: ۱ الف) مفعول - مضاف الیه (ص ۴)          ب) مبتدا - صفت (ص ۶۲)</p>
۱۱۱	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (العَنْبِ - الظروف - الإنفاق - الثَّانَوِيَّةُ - الغِلاف - سُدَيِّ) (كلمتان زائدتان)          الف) لَا يَتَرَكُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ .....          ب) ..... هِيَ الْمَرْحَلَةُ الدَّرَاسِيَّةُ بَعْدَ الْإِبْتِدَائِيَّةِ.          ج) سِعْرٌ ..... يَرْخُصُ فِي نَهَايَةِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وَفُورِهِ فِي السُّوقِ.          د) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِ ..... إِلَّا الْعِلْمَ.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰          پاسخ: ۱ الف) سُدَيِّ (ص ۴)          ب) الثَّانَوِيَّةُ (ص ۴۲)          ج) العَنْبِ (ص)          د) الْإِنْفَاقِ (ص ۶۴)</p>
۱۱۲	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ۲: نَوْعُهُ ۳: الْحَالُ ۴: الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ ۵: الْمُسْتَثْنَى)          يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا وَ إِنْ نُقِلَ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ - (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) - كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰          پاسخ: ۱ ا: تَكْلِيمًا          ۳: حَيًّا          ۵: الْأَدَبُ (ص ۳۹)          ۲: تَاكِيدِي (ص ۵۷)          ۴: نُقِلَ (ص ۳۱)</p>
۱۱۳	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          الف) عَلَّمَهُ الْقُرْآنُ تَعْلِيمًا وَ رَحَلَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ.          ب) لَا نَشَاهِدُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النَّشَاطَ عَلَى رَغَمِ ظُرُوفِهِ الْقَاسِيَةِ.          ج) لَا شَعَبَ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَ كَانَ لَهُ دِينٌ وَ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰          پاسخ: ۱ الف) قطعاً قرآن را به او آموزش داد سپس فرزندق نزد خلفای بنی امیه در شام رفت. (ص ۵۰)          ب) در زندگی اش با وجود شرایط سخت و دشواری چیزی به جز فعالیت نمی بینیم. (فقط ... می بینیم)          ج) هیچ ملتی از ملت های زمین نیست مگر این که دینی و روشی برای عبادت داشته باشد. (ص ۲)</p>
۱۱۴	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْأَشْعَارَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          الف) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.          ب) (قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ)          ج) هَذَا ابْنُ خَيْرٍ عِبَادِ اللَّهِ كُلَّهُمْ / هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰          پاسخ: ۱ الف) و این گفته تو که «این کیست؟» زیان رساننده به او نیست. (ص ۵۱)          ب) گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید. (ص ۳)          ج) این فرزند بهترین همه بندگان خداست. این پرهیزگار، پاک و بزرگ قوم است. (ص ۵۱)</p>

<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخَرَى إِلَى الْحَجِّ.          ب) الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِباً لِنَفْسِهِ.          ج) لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ، اسْتَلَمَهُ اسْتِلاَماً سَهْلاً.          د) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الذِّي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص)؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۱۵</p>
<p>پاسخ: ۱ الف) ای کاش بار دیگر به حج بروم. (ص ۱۸)          ب) بدن قوی غذای مناسبی برای خود جذب می‌کند. (ص ۳۴)          ج) هنگامی که به حجرالأسود رسید به آسانی آن را مسح کرد. (ص ۵۰)          د) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) به آن پناه برد، دیدید؟ (ص ۲۰)</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۱۶</p>
<p>اكتب جمع الكلمة:          الْفَقِير .....          الف) أَفْقَارٌ          ب) أَفْقَرٌ          ج) أَفْقَرُونَ          د) أَفْقَرِي</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۱۷</p>
<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (تَكْبُرُ - تَضَيِّقُ - عَلَّقَ - أَعَانَ - تَصَغُرُ - نَصَرَ)          الف) (= )          ب) ( ≠ )          ج) ( = )          د) ( ≠ )</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۱۸</p>
<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:          الف) عِبَادَاتُهُ وَ شَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً.          ج) الْعَقَادُ صَحْفِيٌّ وَ شَاعِرٌ مِصْرِيٌّ.          ب) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفَةٌ.          د) أَتَمَنَّى أَنْ أُرَوِّحَ هَذِهِ الْأَمَاكِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۱۹</p>
<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:          الف) أَشَاهِدُ قَاسِماً وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:          ۱) قَاسِمٌ رَافِعٌ قَاسِماً وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:          ۲) قَاسِمٌ رَافِعٌ قَاسِماً وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:          ب) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَاداً بِالْغَا:          ۱) مَادَرٌ بَرَّاءٌ لِرَبِّهِ وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:          ۲) مَادَرٌ بَرَّاءٌ لِرَبِّهِ وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	<p>۱۲۰</p>



- ۱ الف) گزینه ۲  
(ب) گزینه ۱ (درس ۴ ص ۵۸)
- ۲ الف) وَرَقَةُ الزَّيْتُون (درس ۴ ص ۶۲)  
(ب) الزَّرَافَةُ (درس ۴ ص ۶۲)
- ۳ الف) كُلُّ (كُلُّ شَخْصٍ) (درس ۲ ص ۲۰)  
(ج) إِسْتِغْفَارًا (درس ۴ ص ۵۳)  
(هـ) خَنيفًا (درس ۱ ص ۲)  
(ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰)  
(د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳)
- ۴ الف) ۱ (درس ۳ ص ۳۴)  
(ب) ۲ (درس ۴ ص ۵۹)
- ۵ الف) من مطمئنم، اگر تعدادی کتاب را بخواند، بسیار می‌آموزد (یاد می‌گیرد). (درس ۳ ص ۳۵)  
(ب) همکلاسی‌ها جز، به خودشان اعتماد نمی‌کنند. (درس ۳ ص ۳۶)  
(ج) عاقل خانه‌اش را بر روی سنگ می‌سازد و نادان آن را بر روی شن می‌سازد. (درس ۴ ص ۵۸)
- ۶ الف) پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شده است. (درس ۱ ص ۱۵)  
(ب) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)  
(ج) این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند (نکرده‌اند). (درس ۴ ص ۵۰)  
(د) قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد. (درس ۴ ص ۵۰)
- ۷ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲)  
(ب) الهاوي (درس ۲ ص ۳۰)
- ۸ الف) النَّزَاع ≠ السَّلَم [درگیری، آشفتگی] (درس ۱ ص ۴)  
(ب) إِسْتِطَاعَ = قَدَرَ [توانست] (درس ۳ ص ۳۴)  
(ج) وَطْأَةً = قَدَمَ [جای پا] (درس ۴ ص ۵۱)
- ۹ الف) نگهداری می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۴)  
(ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴)  
(ب) خراب، خراب شده (درس ۲ ص ۲۵)  
(د) در حالی‌که (درس ۴ ص ۵۰)
- ۱۰ الف) ۱  
(ب) ۱
- ۱۱ الف) مبتدا / خبر / مضاف‌الیه (ص ۴۸)  
(ب) فاعل / صفت (ص ۶۳)
- ۱۲ الف) فَرِحَةً  
(ج) العَرَبِيَّةُ  
(ب) درساً  
(د) تأثيراً  
(هـ) مفعول مطلق نوعی (بیانی)
- ۱۳ الف) بسیار توبه‌پذیر  
(ب) ورزشگاه / تماشاچیان
- ۱۴ الف) الوالدُ  
(ج) أَسْفَلَ  
(ب) مُعْجَبُونَ  
(د) الْمَوْقِفُ  
(هـ) الصَّيَّادُونَ
- ۱۵ الف) قدیمی‌ترین  
(ب) زیان‌رساننده  
(ج) پشت به پشت (صف بسته) / پیکار می‌کنند.

ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به آسانی به دست آورده نمی‌شود.  
ج) زائران با تأخی به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند.

ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.  
ج) ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی‌درپی رها کرد.  
د) هیچ تمدنی نیست مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد.

الف) التَّزَاعُ ≠ السَّلَم (درس ۱ ص ۴)

ب) اِسْتِطَاعَ = قَدَرَ (درس ۳ ص ۳۴)

ج) وَطْأَة = قَدَم (درس ۴ ص ۵۱)

الف) نگهدای می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۱۴)

ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴)

الف) الفائزة (ص ۶۰)

(ص ۲۵)

الف) الحَقُّ (ص ۴۷)

ج) احتیاج (ص ۶۳)

هـ) المدفون (ص ۶۳)

الف) أضعف (ص ۴۷)

ج) مجلس (ص ۴۸)

هـ) هُوَاة (ص ۳۰)

ز) بدتر (ص ۸)

الف) سخن بگویند (ص ۴۶)

ج) باید گوش بدهد (ص ۶۰)

هـ) منع نشد (ص ۲۸)

الف) و فرشتگان قطعاً (بدون شک) فرود آورده شدند. (ص ۵۷)

ب) ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن. (ص ۹)

ج) خانوادهٔ عقاد نتوانست که او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد. (ص ۳۶)

د) هنگامی که مردم بتهای شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند). (ص ۳)

الف) فاعلٌ، مفعول مطلق نوعی (ص ۵۰)

ب) مبتدا، مضاف‌إلیه، خبر (ص ۴)

الف) الحَنِيفُ (ص ۱۰)

يَنْقُصُ (ص ۶۴)

الف) واقفین (ص ۲۵)

ج) نوعی (ص ۵۱)

الف) خَیر (ص ۵۱)

ج) المَزَارِعُونَ (ص ۲۵)

هـ) الجَبَّارُ (ص ۵۹)

ب) خراب، خراب شده (درس ۲ ص ۲۵)

د) در حالی که (درس ۴ ص ۵۰)

د) الجَزَارَة

ج) اِسْتَعْلَ (ص ۴۴)

ب) اُنْبَتَ (ص ۵۸)

ب) هو جَدِيْرُ (ص ۴۲)

د) نوعی، بیانی (ص ۶۳)

ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰)

د) اَمَّارَة (ص ۴۸)

و) زیان‌رساننده (ص ۵۱)

ج) خراب شده، خراب (ص ۲۵)

ب) که سخن بگویم (ص ۴۶)

د) گوش داده بود (ص ۶۰)

و) منع نکنید (ص ۲۸)

د)

ج) يَسْهَرُ (ص ۴۲)

ب) الجَاهِلُ (ص ۵۸)

ب) اِنْشَاداً (ص ۵۱)

هـ) زُمَّلَاء (ص ۴۰)

د) مُحَمَّداً

ب) المَصَانِع (ص ۴۴)

د) مَحَاصِلُ [مفردش «مَحْصُول» و بر وزن «مَفْعُول» است.] (ص ۲۴)

- الف) سؤال می‌کنید؟ (ص ۳)  
 ب) سؤال شد (ص ۱۵)  
 ج) گاهی تلاش می‌کنند (شاید تلاش کنند)  
 د) تلاش نکرد (نکرده است) (ص ۵۴)  
 هـ) گرمی بدارید  
 و) باید گرمی بداریم (ص ۵۸)

- الف) خشک، حفر کرده بودند (ص ۶۳)  
 ب) ناگهان (ص ۱۵)، برخورد می‌کنند (ص ۴۵)

- الف) شکارچی، نهنگ را برای ساخت موادّ آرایشی شکار می‌کند. (ص ۶۱)  
 ب) ما از (تکه) گلی آفریده شده‌ایم پس نباید به دودمانمان (نسب) افتخار کنیم. (ص ۱۱)  
 ج) عقّاد بیش از صد کتاب نگاشته است. [نوشته است، تألیف کرده است.] (ص ۳۶)  
 د) بدان که بهترین برادران (دوستان) قدیمی‌ترینشان هستند. (ص ۴۸)

- الف) هیچ گریزی از افتادن جوجه‌ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵)  
 ب) امیدوارم که خدا موفقیت را به‌رهم در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴)  
 ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی‌که لبخند می‌زدند، برگشتند. (ص ۲۳)  
 د) فرزندق امام (ع) را بین حجّاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)

- الف) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد. (ص ۲۴)  
 ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می‌شود. (ص ۶۴)  
 ج) هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان‌های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰)  
 د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می‌کنی که فایده‌ای از آن به دست نمی‌آوری. (ص ۳۷)

- الف) سرود (ص ۱۴)  
 ب) لبریز شد (ص ۳۹)  
 ج) پرتاب ریگ‌ها (ص ۱۹)  
 د) دراز کن (ص ۵۸)

- ۱) يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غُلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ. [يَصِيدُونَ السَّمَكَ الْمَدْفُونِ]

- الصَّيَّادُونَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ وَ يَصِيدُونَهُ.

- يَنَامُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ.

- السَّمَكُ = فاعل (درس ۴، ص ۶۳)

- ۱) الْحِكْمَةُ = مبتدا / قَلْبٍ = مجرور بحرف جر / الْجَبَّارُ = صفت (درس ۴ ص ۵۹)  
 ۲) الْبَاطِلُ = مفعول / الْحَقُّ = مضاف‌الیه (درس ۱ ص ۱۲)

- ۱) الْمَطَارُ: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)  
 ۲) الْجَرَّارَةُ: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)  
 ۳) الْمُفَكِّرُ: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)  
 ۴) الشَّدَائِدُ: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)

- ۱) صَادِقًا = مستثنی  
 ۲) الطُّلَّابُ = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)  
 ۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)  
 ۴) إِنْشَادًا = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)



۶۹ (۱) برپا شد / مانند (ص ۵۰) (۲) تحصیل / نفرستاد (ص ۳۶)

۷۰ (۱) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. (ص ۱۲)  
(۲) اگر فکری توانمند داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آنچه را می‌خوانی بفهمی. (ص ۳۴)  
(۳) نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت و آن‌ها را ستود و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰)  
(۴) پرنده‌ای وجود دارد (هست) که لانه‌اش را بالای قله‌ای دور از جانوران می‌سازد. (ص ۴۵)

۷۱ (۱) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (ص ۵۷)  
(۲) هنگامی که حشره می‌افتد آن را زنده می‌بلعد. (ص ۳۰)  
(۳) زین‌العابدین (ع) سنگ را به آسانی مسح کرد (لمس کرد). (ص ۵۰)  
(۴) کتابی که آن را سریع مطالعه کردم (ورق زدم) در وجودم حقیقتاً تأثیر گذاشت. (ص ۳۵)

۷۲ الکبیر (ص ۵۲)  
۷۳ (۱) گردش (ص ۲۳)  
(۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (ص ۳۴)  
(۳) علاقمند شوند (ص ۵۰)  
(۴) نیرنگ (مکر، فریب) (ص ۱۵)

۷۴ لا، لا یَسْتَطِيعُ صُعودَهُ إِلَّا الْأَقویاءُ. (ص ۲۰)  
۷۵ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جَرَاءٍ. (ص ۲۰)  
۷۶ يَسْتَرْ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخاطِیَّةِ. (ص ۶۳)  
۷۷ يَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (ص ۶۳)

۷۸ (۱) مبتدا، مفعول مطلق، صفت (ص ۵۰)  
(۲) فاعل، جار و مجرور (ص ۱۵)  
۷۹ (۱) رَمَزُ (ص ۶۲)  
(۲) تَجَارِبُ (ص ۳۷)  
(۳) التَّصْلِيحُ (ص ۲۷)  
(۴) الظُّرُوفُ (ص ۴۲)

۸۰ (۱) مُبَشِّرِينَ (ص ۲۴)  
(۲) احتیاج  
(۳) نوعی (ص ۶۳)  
(۴) الْعَمَالُ  
(۵) عاملاً (ص ۴۴)

۸۱ (۱) ضعیف‌ترین (ص ۴۷)  
(۲) برنده، پیروز (ص ۲۳) / ورزشگاه (باشگاه) (ص ۶۰)

۸۲ (الف) (۱) نزدیک خواهد شد  
(۲) نزدیک می‌شوند  
(۳) نزدیک نخواهیم شد (ص ۶۰)  
(ب) (۱) نفرست  
(۲) نفرستادند  
(۳) فرستاده است (فرستاد) (ص ۴۶)  
(ج) (۱) خودداری می‌کرد  
(۲) خودداری کن (ص ۲۸)

۱) بسوزانید، یاری کنید. (ص ۳)

۲) مانند (همچون)، زندگی می‌کند (ص ۶۴)

۳) گردشگران، استان (ص ۳۶)

الف) ۲ (ص ۵۹)

ب) ۱ (ص ۱۱)

۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)

۲) فرزдық حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)

۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)

۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)

۱) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست (ص ۱۲)

۲) به درستی که انسان در زیان است به‌جز کسانی‌که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند. (ص ۴۱)

۳) زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد. (ص ۵۰)

۱) ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت باز گرد. (ص ۲۴)

۲) هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی‌که) گروهی با او بودند. (ص ۵۰)

۳) ابراهیم تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد (ص ۳)

۱) الحیاة = العیش (ص ۶۴)

۲) المدح  $\neq$  الذم (ص ۴۸)

گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الشلال [ورزشگاه - مدرسه - آبشار - ایستگاه] (ص ۴۲)

۱) یکتاپرست (ص ۱)

۲) علاقمندان (ص ۳۰)

۳) تنگ می‌شود (ص ۳۹)

۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)

۱) أَلْإِذْحَامُ (درس چهارم ص ۶۰)

۲) غار حراء (درس دوم ص ۲۰)

۳) الصنم (درس اول ص ۱۰)

۴) علّم (درس چهارم ص ۶۰)

۱: طَوَافٌ

۲: مفعول مطلق نوعی (درس چهارم ص ۵۰)

۳: مُبْتَسِمِينَ (درس دوم ص ۲۳)

۴: حامداً

۵: الطّلابُ (درس سوم ص ۳۸)

۱) برپا شد، همچون (درس چهارم ص ۵۰)

۲) که، درد می‌کند (درس دوم ص ۲۰)

۱) اگر فکر توانایی داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آن‌چه را می‌خوانی، بفهمی. (درس سوم ص ۳۴)

۲) هنگامی‌که به حجرالأسود رسید مردم به کناری رفتند و آن‌را به آسانی مسح کرد. (درس چهارم ص ۵۰)

۳) اعضای خانواده مقابل تلویزیون نشستند در حالی‌که به حاجیان در فرودگاه نگاه می‌کردند. (درس دوم ص ۱۸)

۴) این خرافات در گذر زمان در ادیان مردم بیش‌تر شد. (درس اول ص ۲)

- ۱) کتاب مفید شناخت و معرفت تو را در زندگی افزایش می‌دهد. (درس سوم ص ۳۵)  
 ۲) فرزندق در منطقه‌ای در کویت کنونی متولد شد و در بصره زندگی کرد. (درس چهارم ص ۵۰)  
 ۳) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) در راه هجرتش به آن پناه برد را دیدید؟ (درس دوم ص ۲۰)

- ۱) یَقْدِرُ = یَسْتَطِيعُ (درس چهارم ص ۶۴) ۲) یَصْغُرُ ≠ یَكْبُرُ (درس سوم ص ۴۶)

- ۱) در روزی از روزها پدرش او را نزد علی (ع) آورد. (درس چهارم ص ۵۰)  
 ۲) قرآن کریم در مورد سرگذشت (رفتار و کردار) پیامبران با ما سخن گفته است. (درس اول ص ۳)  
 ۳) عرب و غیرعرب کسی را که تو انکار کردی می‌شناسند. (درس چهارم ص ۴۹)

الف) ۱

ب) ۲ (ص ۵۹)

- ۱) مراسم (درس اول ص ۲) ۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (درس سوم ص ۳۴)  
 ۳) کوچ کرد (درس چهارم ص ۵۰) ۴) خاطرات (درس دوم ص ۱۹)

- ۱) عَلِمَ (ص ۶۰) ۲) المَطَارَ (ص ۱۸) ۳) الحَنِيفَ (ص ۱۰) ۴) يَطُوفُونَ (ص ۶۰)

- ۱) خَطَأً (ص ۲۷) ۲) خَطَأً (ص ۴) ۳) صَحِيحَ (ص ۳۶) ۴) صَحِيحَ (ص ۵۸)

- ۱) جُلُوسُ ۲) مَفْعُول مطلق نوعی (ص ۵۰)  
 ۳) مُجَدَّتَيْنِ (ص ۲۳) ۴) عطِيَّة  
 ۵) زَمِيلَاتِي (ص ۳۹)

- ۱) أَضْعَفُ: مبتدا - عَنْ كَيْتَمَانَ: جار و مجرور (ص ۴۷)  
 ۲) الطَّائِرُ: فاعل - حَيَوَانًا: مفعول (ص ۱۵)

- ۱) هشام ترسید از این‌که اهل شام او را بشناسند و به او مانند محبان (عاشقان) علاقمند شوند. (ص ۵۰)  
 ۲) ولی تو فریضه حج را همراه مادرم در سال گذشته به‌جا آوردی. (ص ۱۸)  
 ۳) دانش شکار است و نوشتن بند؛ پس دانش را با نوشتن به بند آورید. (ص ۳۳)

- ۱) آرزو دارم - نزدیکانم (خویشاوندانم) (ص ۲۰)  
 ۲) دوستدار - پنهان می‌کرد (ص ۵۰)

- ۱) غار بالای کوهی بلند واقع است که فقط افراد قوی می‌توانند از آن بالا بروند. (که جز افراد قوی نمی‌توانند...) (ص ۲۰)  
 ۲) این کیست که مردم به او اجازه دادند (داده‌اند) که حجرالاسود را مسح (لمس) کند؟! (ص ۵۰)  
 ۳) در یکی از عیدها، وقتی قومش از شهر خود بیرون رفتند ابراهیم (ع) تنها ماند. (ص ۳)



- ۱) هر نویسنده‌ای ناپلئون را به صفت‌هایی توصیف کرده است. (ص ۳۵)  
 ۲) فرزندق خلفای بنی‌امیه را ستایش (مدح) کرد و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰)  
 ۳) آثار قدیمی توجه انسان را به دین تأکید می‌کند. (ص ۲)

- ۱) سیرة: روش و کردار، سرگذشت (ص ۳)  
 ۲) خیل: چادرها (ص ۱۹)  
 ۳) یتصفح: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (ص ۳۵)  
 ۴) کبار: بزرگان (ص ۵۰)

- ۱) آیا انسان گمان می‌کند (می‌پندارد) که بیهوده رها می‌شود. (ص ۲)  
 ۲) این کسی است که سرزمین مکه قدمگاهش را می‌شناسد. (ص ۵۱)  
 ۳) انسان عاقل می‌تواند خوراکی فکری هر موضوعی را بیابد. (ص ۳۴)

- الف) مفعول - مضاف‌الیه (ص ۴)      ب) مبتدا - صفت (ص ۶۲)

- الف) سُدَى (ص ۴)      ب) التَّانَوِيَّةُ (ص ۴۲)      ج) العِنَبِ (ص ۴۲)      د) الإنفاقِ (ص ۶۴)

- ۱: تکلیماً  
 ۲: تأکیدی (ص ۵۷)  
 ۳: حَيًّا  
 ۴: نُقِلَ (ص ۳۱)  
 ۵: الأدب (ص ۳۹)

- الف) قطعاً قرآن را به او آموزش داد سپس فرزندق نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت. (ص ۵۰)  
 ب) در زندگی‌اش با وجود شرایط سخت و دشواری چیزی به جز فعالیت نمی‌بینیم. (فقط ... می‌بینیم) (ص ۳۵)  
 ج) هیچ ملتی از ملت‌های زمین نیست مگر این‌که دینی و روشی برای عبادت داشته باشد. (ص ۲)

- الف) و این گفته تو که «این کیست؟» زیان‌رساننده به او نیست. (ص ۵۱)  
 ب) گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید. (ص ۳)  
 ج) این فرزند بهترین همه بندگان خداست. این پرهیزگار، پاک و بزرگ قوم است. (ص ۵۱)

- الف) ای کاش بار دیگر به حج بروم. (ص ۱۸)  
 ب) بدن قوی غذای مناسبی برای خود جذب می‌کند. (ص ۳۴)  
 ج) هنگامی‌که به حجرالأسود رسید به آسانی آن را مسح کرد. (ص ۵۰)  
 د) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) به آن پناه برد، دیدید؟ (ص ۲۰)

- الف) الفقراء (ص ۶۴)

- الف) أعانَ = نَصَرَ (ص ۶۴)      ب) تَكْبُرُ ≠ تَصْغُرُ (ص ۴۵)

- الف) مراسم (ص ۲)      ب) جای پا، گام (ص ۵۱)  
 ج) روزنامه‌نگار (ص ۳۵)      د) که دیدن کنم (زیارت کنم) (ص ۲۰)

- الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷)      ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۰)



